

## VLAAMSE OVERHEID

## Landbouw en Visserij

[C – 2018/12871]

**25 JUNI 2018. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 14 december 2017 houdende tijdelijke aanvullende maatregelen voor het jaar 2018 tot het behoud van de visbestanden in zee**

DE VLAAMSE MINISTER VAN OMGEVING, NATUUR EN LANDBOUW,

Gelet op het decreet van 28 juni 2013 betreffende het landbouw- en visserijbeleid, artikel 24;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 16 december 2005 tot de instelling van een visvergunning en houdende tijdelijke maatregelen voor de uitvoering van de communautaire regeling inzake de instandhouding en de duurzame exploitatie van de visbestanden, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 22 juli 2011, artikel 18;

Gelet op het ministerieel besluit van 14 december 2017 houdende tijdelijke aanvullende maatregelen voor het jaar 2018 tot het behoud van de visbestanden in zee, gewijzigd bij ministerieel besluit van 13 februari 2018, 19 maart 2018 en 28 mei 2018;

Gelet op Verordening (EG) nr. 1005/2008 van de Raad van 29 september 2008 houdende de totstandbrenging van een communautair systeem om illegale, ongemelde en ongereguleerde visserij te voorkomen, tegen te gaan en te beëindigen, tot wijziging van Verordeningen (EEG) nr. 2847/93, (EG) nr. 1936/2001 en (EG) nr. 601/2004 en tot intrekking van Verordeningen (EG) nr. 1093/94 en (EG) nr. 1447/1999;

Gelet op Verordening (EG) nr. 1224/2009 van de Raad van 20 november 2009 tot vaststelling van een communautaire controleregeling die de naleving van de regels van het gemeenschappelijk visserijbeleid moet garanderen, tot wijziging van Verordeningen (EG) nr. 847/96, (EG) nr. 2371/2002, (EG) nr. 811/2004, (EG) nr. 768/2005, (EG) nr. 2115/2005, (EG) nr. 2166/2005, (EG) nr. 388/2006, (EG) nr. 509/2007, (EG) nr. 676/2007, (EG) nr. 1098/2007, (EG) nr. 1300/2008, (EG) nr. 1342/2008 en tot intrekking van Verordeningen (EEG) nr. 2847/93, (EG) nr. 1627/94 en (EG) nr. 1966/2006;

Gelet op Verordening (EU) nr. 1380/2013 van het Europees Parlement en de Raad van 11 december 2013 inzake het gemeenschappelijk visserijbeleid, tot wijziging van Verordeningen (EG) nr. 1954/2003 en (EG) nr. 1224/2009 van de Raad en tot intrekking van Verordeningen (EG) nr. 2371/2002 en (EG) nr. 639/2004 van de Raad en besluit 2004/585/EG van de Raad;

Gelet op Verordening (EU) nr. 2015/812 van het Europees Parlement en de Raad van 20 mei 2015 tot wijziging van Verordeningen (EG) nr. 850/98, (EG) nr. 2187/2005, (EG) nr. 1967/2006, (EG) nr. 1098/2007, (EG) nr. 254/2002, (EG) nr. 2347/2002 en (EG) nr. 1224/2009 van de Raad, en Verordeningen (EU) nr. 1379/2013 en (EU) nr. 1380/2013 van het Europees Parlement en de Raad, in verband met de aanlandingsverplichting, en tot intrekking van Verordening (EG) nr. 1434/98 van de Raad;

Gelet op gedelegeerde verordening (EU) nr. 2018/44 van de Commissie van 20 oktober 2017 tot wijziging van gedelegeerde verordening (EU) nr. 2016/2374 tot vaststelling van een teruggooiplan voor bepaalde demersale visserijen in de zuidwestelijke wateren;

Gelet op gedelegeerde verordening (EU) nr. 2018/45 van de Commissie van 20 oktober 2017 tot vaststelling van een teruggooiplan voor bepaalde demersale visserijen in de Noordzee en de wateren van de Unie van ICES-sector IIa voor het jaar 2018;

Gelet op gedelegeerde verordening (EU) nr. 2018/46 van de Commissie van 20 oktober 2017 tot vaststelling van een teruggooiplan voor bepaalde demersale en diepzeevisserijen in de noordwestelijke wateren voor het jaar 2018;

Gelet op Verordening (EU) nr. 2018/120 van de Raad van 23 januari 2018 tot vaststelling, voor 2018, van de vangstmogelijkheden voor sommige visbestanden en groepen visbestanden welke in de wateren van de Unie en, voor vaartuigen van de Unie, in bepaalde wateren buiten de Unie van toepassing zijn;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, artikel 3, § 1;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat voor het jaar 2018 vangstbeperkingen moeten worden vastgesteld om de aanvoer te spreiden, en er bijgevolg zonder verwijl behoudsmaatregelen moeten worden getroffen om de door de EU toegestane vangsten niet te overschrijden;

Overwegende dat hierbij rekening moet gehouden worden met het advies dat de quotacommissie op haar zitting van 12 juni 2018 heeft geformuleerd;

Overwegende dat de eerste toewijperiode van zes maanden in geval van toewijzing in functie van het motorvermogen in het collectief benuttingssysteem voor vaartuigen behorend tot het groot vlootsegment afloopt op 30 juni 2018 en het derhalve noodzakelijk is de toegewezen hoeveelheden per kW voor de volgende periode van 1 juli 2018 tot 31 oktober 2018 vast te stellen;

Overwegende dat in uitvoering Verordening (EU) nr. 2018/120 van de Raad van 23 januari 2018 een sluiting van de visserij op paling van meer dan 12 cm gedurende drie opeenvolgende maanden tijdens de periode 1 september 2018 en 31 januari 2019 moet geregeld worden en er geopteerd wordt voor de periode 1 november 2018 tot en met 31 januari 2019,

Besluit :

**Artikel 1.** Aan artikel 5 van het ministerieel besluit van 14 december 2017 houdende tijdelijke aanvullende maatregelen voor het jaar 2018 tot het behoud van de visbestanden in zee, gewijzigd bij het ministerieel besluit van 28 mei 2018, wordt een punt 9° toegevoegd:

“9° te vissen op paling met een lengte van meer dan 12 cm gedurende de periode 1 november 2018 tot en met 31 december 2018 en dit in alle ICES-gebieden.”.

**Art. 2.** Aan artikel 14 van hetzelfde besluit worden volgende wijzigingen aangebracht:

1° in paragraaf 1, eerste lid, wordt het getal “400” vervangen door het getal “423”;

2° aan paragraaf 1 wordt een vierde lid toegevoegd, dat luidt als volgt:

“Het totale tongquotum in de ICES-gebieden II, IV, zijnde Noordzee en Schelde-estuarium, dat gereserveerd is voor de vissersvaartuigen met een motorvermogen van meer dan 221 kW, bedraagt 900 ton voor de periode van 1 januari 2018 tot en met 31 december 2018. Bij uitputting van dat quotum, is het voor die vissersvaartuigen tot en met 31 december 2018 verboden nog tong aan te voeren uit de ICES-gebieden II, IV, zijnde Noordzee en Schelde-estuarium.”;

3° aan paragraaf 3 wordt een derde lid toegevoegd, dat luidt als volgt:

“Van 1 juli 2018 tot en met 31 oktober 2018 is het in de ICES-gebieden II, IV, zijnde Noordzee en Schelde-estuarium, voor een vissersvaartuig met een motorvermogen van meer dan 221 kW verboden bij de tongvangst een hoeveelheid te overschrijden, die gelijk is aan 5000 kg, vermeerderd met een hoeveelheid die gelijk is aan 17 kg vermenigvuldigd met het motorvermogen van het vissersvaartuig, uitgedrukt in kW.”.

**Art. 3.** Aan artikel 15, paragraaf 3, van hetzelfde besluit, gewijzigd bij ministerieel besluit van 28 mei 2018, wordt een tweede lid toegevoegd, dat luidt als volgt:

“Van 1 juli 2018 tot en met 31 oktober 2018 is het in de ICES-gebieden II, IV, zijnde Noordzee en Schelde-estuarium, voor een vissersvaartuig met een motorvermogen van meer dan 221 kW, verboden bij de scholvangst een hoeveelheid te overschrijden die gelijk is aan 350 kg, vermenigvuldigd met het motorvermogen van het vissersvaartuig, uitgedrukt in kW.”.

**Art. 4.** In het artikel 16 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij ministerieel besluit van 19 maart 2018, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in paragraaf 1, eerste lid, wordt het getal “26” vervangen door het getal “32”;

2° in paragraaf 1, tweede lid, wordt het getal “494” vervangen door het getal “615”;

3° aan paragraaf 3 wordt een tweede en derde lid toegevoegd, die luiden als volgt:

“Van 1 juli 2018 tot en met 31 oktober 2018 is het in de ICES-gebieden VII f, g voor een vissersvaartuig met een motorvermogen van meer dan 221 kW verboden bij de tongvangst een hoeveelheid te overschrijden die gelijk is aan 9 kg, vermenigvuldigd met het motorvermogen van het vissersvaartuig uitgedrukt in kW.

In afwijking van het tweede lid, wordt voor de vaartuigen, die voorkomen op de lijst “Visvergunningen Golf van Gascoigne 2018”, zoals vermeld in artikel 22, de hoeveelheid verlaagd met een hoeveelheid van 9 kg, vermenigvuldigd met het motorvermogen van het vissersvaartuig uitgedrukt in kW.”.

**Art. 5.** Aan het artikel 18 van hetzelfde besluit wordt een vijfde en zesde lid toegevoegd, die luiden als volgt:

“Van 1 juli 2018 tot 31 december 2018 is het in de ICES-gebieden VII h, j, k voor een vissersvaartuig met een motorvermogen van meer dan 221 kW verboden bij de tongvangst per zeereis een hoeveelheid te overschrijden die gelijk is aan 450 kg, vermenigvuldigd met het aantal vaartdagen gerealiseerd tijdens die zeereis in dat ICES-gebied.

Van 1 juli 2018 tot en met 31 december 2018 is het in de ICES-gebieden VII h, j, k voor een vissersvaartuig met een motorvermogen van meer dan 221 kW verboden bij de scholvangst een hoeveelheid te overschrijden die gelijk is aan 1 kg, vermenigvuldigd met het motorvermogen van het vissersvaartuig uitgedrukt in kW.”.

**Art. 6.** In het artikel 19, van hetzelfde besluit, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in paragraaf 1, eerste lid, wordt het getal “165” vervangen door het getal “272”;

2° in paragraaf 1, tweede lid, wordt het getal “930” vervangen door het getal “1.543”;

3° aan paragraaf 2 wordt een tweede lid toegevoegd, dat luidt als volgt:

“Met behoud van toepassing van paragraaf 4, derde lid, kunnen eigenaars van vissersvaartuigen met een motorvermogen van meer dan 221 kW een toewijzing van vangstmogelijkheden voor de kabeljauw uit de ICES-gebieden II, IV in functie van het motorvermogen aanvragen. Daartoe dienen ze voor 15 juli 2018 een verzoek bij de dienst in. Als er geen geldige aanvraag wordt ingediend, is artikel 25 van toepassing.”;

4° aan paragraaf 4 wordt een derde lid toegevoegd, dat luidt als volgt:

“Vanaf 1 juli 2018 tot en met 31 oktober 2018 is het in de ICES-gebieden II, IV voor een vissersvaartuig met een motorvermogen van meer dan 221 kW, verboden bij de kabeljauwvangst een hoeveelheid te overschrijden, die gelijk is aan 3.500 kg verhoogd met een hoeveelheid die gelijk is aan 18 kg, vermenigvuldigd met het motorvermogen van het vissersvaartuig, uitgedrukt in kW.”.

**Art. 7.** In artikel 25, van hetzelfde besluit, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° aan paragraaf 1 wordt een derde lid toegevoegd, dat luidt als volgt:

“In de periode van 1 juli 2018 tot en met 31 december 2018 is het in de ICES-gebieden II, IV, zijnde Noordzee en Schelde-estuarium, voor een vissersvaartuig met een motorvermogen van 221 kW of minder, en dat volgens de Officiële lijst der Belgische vissersvaartuigen 2018 is uitgerust met de boomkor, verboden bij de kabeljauwvangst per zeereis een hoeveelheid te overschrijden die gelijk is aan 400 kg, vermenigvuldigd met het aantal vaartdagen gerealiseerd tijdens die zeereis in de ICES-gebieden.”;

2° aan paragraaf 2 wordt een derde lid toegevoegd, dat luidt als volgt:

“In de periode van 1 juli 2018 tot en met 31 december 2018 is het in de ICES-gebieden II, IV, zijnde Noordzee en Schelde-estuarium, voor een vissersvaartuig met een motorvermogen van meer dan 221 kW, en dat volgens de Officiële lijst der Belgische vissersvaartuigen 2018 is uitgerust met de boomkor, verboden bij de kabeljauwvangst per zeereis een hoeveelheid te overschrijden die gelijk is aan 800 kg, vermenigvuldigd met het aantal vaartdagen gerealiseerd tijdens die zeereis in de desbetreffende ICES-gebieden.”;3°

3° aan paragraaf 3 wordt een derde lid toegevoegd, dat luidt als volgt:

“In de periode van 1 juli 2018 tot en met 31 december 2018 is het in de ICES-gebieden II, IV, zijnde Noordzee en Schelde-estuarium, voor een vissersvaartuig dat volgens de Officiële lijst der Belgische vissersvaartuigen 2018 niet is uitgerust met de boomkor, verboden bij de kabeljauwvangst een hoeveelheid te overschrijden die gelijk is aan 800 kg, vermenigvuldigd met het aantal vaartdagen gerealiseerd tijdens die zeereis in de desbetreffende ICES-gebieden.”;

4° aan paragraaf 6 wordt een derde lid toegevoegd, dat luidt als volgt:

“De hoeveelheden vermeld in de paragrafen 1, 2 en 3 worden in de periode van 1 juli 2018 tot en met 31 december 2018 met 400 kg per vaartdag verhoogd, als het betrokken vaartuig gedurende de gehele visreis actief was met TR 1 of BT 1-vistuig.”

**Art. 8.** Dit besluit treedt in werking op 1 juli 2018.

Brussel, 25 juni 2018.

De Vlaamse minister van Omgeving, Natuur en Landbouw,  
J. SCHAUVLIEGE

---

#### TRADUCTION

#### AUTORITE FLAMANDE

#### Agriculture et Pêche

[C – 2018/12871]

### 25 JUIN 2018. — Arrêté ministériel portant modification à l'arrêté ministériel du 14 décembre 2017 portant des mesures complémentaires temporaires de conservation des réserves de poisson en mer pour l'année 2018

LA MINISTRE FLAMANDE DE L'ENVIRONNEMENT, DE LA NATURE ET DE L'AGRICULTURE,

Vu le décret du 28 juin 2013 relatif à la politique de l'agriculture et de la pêche, notamment l'article 24;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 16 décembre 2005 instituant une licence de pêche et portant des mesures temporaires pour l'exécution du régime communautaire relatif à la conservation et à l'exploitation durable des ressources halieutiques, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 22 juillet 2011, notamment l'article 18;

Vu l'arrêté ministériel du 14 décembre 2017 portant des mesures complémentaires de conservation des réserves de poisson en mer pour l'année 2018, modifié par les arrêtés ministériels du 13 février 2018, du 19 mars 2018 et du 28 mai 2018;

Vu le règlement (CE) n° 1005/2008 du Conseil du 29 septembre 2008 établissant un système communautaire destiné à prévenir, à décourager et à éradiquer la pêche illicite, non déclarée et non réglementée, modifiant les règlements (CEE) n° 2847/93, (CE) n° 1936/2001 et (CE) n° 601/2004 et abrogeant les règlements (CE) n° 1093/94 et (CE) n° 1447/1999;

Vu le règlement (CE) n° 1224/2009 du Conseil du 20 novembre 2009 instituant un régime communautaire de contrôle afin d'assurer le respect des règles de la politique commune de la pêche, modifiant les règlements (CE) n° 847/96, (CE) n° 2371/2002, (CE) n° 811/2004, (CE) n° 768/2005, (CE) n° 2115/2005, (CE) n° 2166/2005, (CE) n° 388/2006, (CE) n° 509/2007, (CE) n° 676/2007, (CE) n° 1098/2007, (CE) n° 1300/2008, (CE) n° 1342/2008 et abrogeant les règlements (CE) n° 2847/93, (CE) n° 1627/94 et (CE) n° 1966/2006;

Vu le règlement (UE) n° 1380/2013 du Parlement européen et du Conseil du 11 décembre 2013 relatif à la politique commune de la pêche, modifiant les règlements (CE) n° 1954/2003 et (CE) n° 1224/2009 du Conseil et abrogeant les règlements (CE) n° 2371/2002 et (CE) n° 639/2004 du Conseil et la décision 2004/585/CE du Conseil;

Vu le règlement (UE) n° 2015/812 du Parlement européen et du Conseil du 20 mai 2015 modifiant les règlements du Conseil (CE) n° 850/98, (CE) n° 2187/2005, (CE) n° 1967/2006, (CE) n° 1098/2007, (CE) n° 254/2002, (CE) n° 2347/2002 et (CE) n° 1224/2009 ainsi que les règlements du Parlement européen et du Conseil (UE) n° 1379/2013 et (UE) n° 1380/2013 en ce qui concerne l'obligation de débarquement, et abrogeant le règlement (CE) n° 1434/98 du Conseil;

Vu le règlement délégué (UE) n° 2018/44 de la Commission du 20 octobre 2017 modifiant le règlement délégué (UE) n° 2016/2374 établissant un plan de rejets pour certaines pêcheries démersales dans les eaux occidentales australes;

Vu le règlement délégué (UE) n° 2018/45 de la Commission du 20 octobre 2017 établissant un plan de rejets pour certaines pêcheries démersales dans la mer du Nord et dans les eaux de l'Union de la division CIEM II a pour 2018;

Vu le règlement délégué (UE) n° 2018/46 de la Commission du 20 octobre 2017 établissant un plan de rejets pour certaines pêcheries démersales et d'eau profonde dans les eaux occidentales septentrionales pour 2018;

Vu le règlement (UE) n° 2018/120 du Conseil du 23 janvier 2018 établissant, pour 2018, les possibilités de pêche pour certains stocks halieutiques et groupes de stocks halieutiques, applicables dans les eaux de l'Union et, pour les navires de pêche de l'Union, dans certaines eaux n'appartenant pas à l'Union;

Vu les lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>;

Vu l'urgence;

Considérant que pour l'année 2018 des limitations de captures pour la pêche doivent être fixées afin d'étaler les débarquements, il est nécessaire, en conséquence, de prendre sans retard des mesures de conservation afin de ne pas dépasser les quantités autorisées par l'Union européenne;

Considérant l'avis formulé par la Commission des quotas lors de sa séance du 12 juin 2018;

Considérant que le 30 juin 2018 va terminer la première période de six mois dans le cas d'une attribution en fonction de la puissance motrice pour les grands navires qui ressortent d'un système de gestion collectif, il est donc nécessaire de fixer les quantités attribuées par kW pour la prochaine période du 1<sup>er</sup> juillet 2018 jusqu'au 31 octobre 2018;

Considérant qu'en application du règlement (UE) n° 2018/120 du Conseil du 23 janvier 2018, il est interdit de pêcher des anguilles d'une longueur totale de 12 cm ou plus pendant trois mois consécutifs pendant la période du 1<sup>er</sup> septembre 2018 au 31 janvier 2019 et qu'il a été opté pour la période du 1<sup>er</sup> novembre jusqu'au 31 janvier 2019 inclus,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** À l'article 5 de l'arrêté ministériel du 14 décembre 2017 portant des mesures complémentaires temporaires de conservation des réserves de poisson en mer pour l'année 2018, modifié par l'arrêté ministériel du 28 mai 2018, un point 9° est ajouté:

"9° pêcher des anguilles d'une longueur totale de 12 cm ou plus pendant la période du 1<sup>er</sup> novembre 2018 jusqu'au 31 décembre 2018 inclus dans toutes les zones-c.i.e.m."

**Art. 2.** Les modifications suivantes sont apportées à l'article 14 du même arrêté:

1° au premier paragraphe, alinéa premier, le chiffre "400" est remplacé par le chiffre "423";

2° le premier paragraphe est complété par un quatrième alinéa, comme suit:

"Le quota total de soles dans les zones-c.i.e.m. II, IV (Mer du Nord et l'Estuaire de l'Escaut) réservé pour les bateaux de pêche ayant une force motrice supérieure à 221 kW, est de 900 tonnes pour la période du 1<sup>er</sup> janvier 2018 au 31 décembre 2018 inclus.

À l'épuisement de ce quota et ce jusqu'au 31 décembre 2018 inclus, il est interdit à ces bateaux de pêche de débarquer de la sole provenant des zones-c.i.e.m. II, IV (Mer du Nord et l'Estuaire de l'Escaut).";

3° le troisième paragraphe est complété par un troisième alinéa, comme suit:

"À partir du 1<sup>er</sup> juillet 2018 jusqu'au 31 octobre 2018 inclus, il est interdit dans les zones-c.i.e.m. II, IV (Mer du Nord et l'Estuaire de l'Escaut), que les captures de soles d'un bateau de pêche, ayant une puissance motrice supérieure à 221 kW, dépassent une quantité égale à 5000 kg, majorée d'une quantité égale de 17 kg multipliée par la puissance motrice du bateau de pêche exprimée en kW."

**Art. 3.** L'article 15, troisième paragraphe, du même arrêté, modifié par l'arrêté ministériel du 28 mai 2018, est complété par un deuxième alinéa, comme suit:

"A partir du 1<sup>er</sup> juillet jusqu'au 31 octobre 2018 inclus, il est interdit dans les zones-c.i.e.m. II, IV (Mer du Nord et l'Estuaire de l'Escaut), que les captures de plies d'un bateau de pêche, ayant une puissance motrice supérieure à 221 kW, dépassent une quantité égale à 350 kg multiplié par la puissance motrice du bateau de pêche exprimée en kW."

**Art. 4.** Les modifications suivantes sont apportées à l'article 16 du même arrêté, modifié par l'arrêté ministériel du 19 mars 2018:

1° au premier paragraphe, alinéa premier, le chiffre "26" est remplacé par le chiffre "32";

2° au premier paragraphe, deuxième alinéa, le chiffre "494" est remplacé par le chiffre "615";

3° au troisième paragraphe, un deuxième et troisième alinéa sont ajoutés, comme suit:

« A partir du 1<sup>er</sup> juillet 2018 jusqu'au 31 octobre 2018 inclus, il est interdit dans les zones-c.i.e.m. VIII f, g que les captures de soles d'un bateau de pêche, ayant une puissance motrice supérieure à 221 kW, dépassent une quantité égale à 9 kg, multiplié par la puissance motrice du bateau de pêche exprimée en kW.

En dérogation du deuxième alinéa, pour les navires figurant sur la liste « Licences de pêche Golfe de Gascogne 2018 », visée dans l'article 22, la quantité est diminuée d'une quantité égale de 9 kg, multipliée par la puissance motrice du bateau de pêche exprimée en kW. ».

**Art. 5.** L'article 18 du même arrêté est complété par un cinquième et sixième alinéa, comme suit:

"À partir du 1<sup>er</sup> juillet 2018 jusqu'au 31 décembre 2018 inclus, il est interdit dans les zones-c.i.e.m. VIII h, j, k que les captures de soles réalisées par voyage de mer par un bateau de pêche ayant une puissance motrice supérieure à 221 kW, dépassent une quantité égale à 450 kg, multipliée par le nombre de jours de navigation réalisées au cours de ce voyage en mer dans les zones-c.i.e.m. en question.

À partir du 1<sup>er</sup> juillet 2018 jusqu'au 31 décembre 2018 inclus, il est interdit dans les zones-c.i.e.m. VIII h, j, k que les captures de plies réalisées par voyage de mer par un bateau de pêche ayant une puissance motrice supérieure à 221 kW, dépassent une quantité égale à 1 kg, multipliée par la puissance motrice du bateau de pêche exprimée en kW."

**Art. 6.** Les modifications suivantes sont apportées à l'article 19 du même arrêté:

1° au premier paragraphe, alinéa premier, le chiffre "165" est remplacé par le chiffre "272";

2° au premier paragraphe, deuxième alinéa, le chiffre "930" est remplacé par le chiffre "1.543";

3° le deuxième paragraphe est complété par un deuxième alinéa, comme suit:

“Sans préjudice de l’application du quatrième paragraphe, troisième alinéa, des propriétaires de bateaux de pêche ayant une puissance motrice supérieure à 221 kW, peuvent demander une attribution de possibilités de pêche pour cabillaud dans les zones-c.i.e.m. II, IV en fonction de la puissance motrice. A cette fin, ils soumettent avant le 15 juillet 2018 une demande auprès l’entité compétente. Si aucune demande valable n’est soumise, l’article 25 est d’application.”;

4° le quatrième paragraphe est complété par un troisième alinéa, comme suit:

“À partir du 1<sup>er</sup> juillet 2018 jusqu’au 31 octobre 2018 inclus, il est interdit dans les zones-c.i.e.m. II, IV que les captures de cabillauds réalisées par voyage de mer par un bateau de pêche ayant une puissance motrice supérieure à 221 kW, dépassent une quantité égale à 3.500 kg, majorée d’une quantité égale à 18 kg multipliée par la puissance motrice du bateau de pêche, exprimée en kW.”.

**Art. 7.** L’article 25 du même arrêté est modifié, comme suit:

1° le premier paragraphe est complété d’un troisième alinéa, comme suit:

“À partir du 1<sup>er</sup> juillet 2018 jusqu’au 31 décembre 2018 inclus, il est interdit dans les zones-c.i.e.m. II, IV (Mer du Nord et l’Estuaire de l’Escaut), que les captures de cabillauds d’un bateau de pêche, ayant une puissance motrice égale ou inférieure à 221 kW, et armé aux panneaux d’après la liste officielle des bateaux de pêche belges 2018, dépassent une quantité égale à 400 kg, multipliée par le nombre de jours de navigation réalisées au cours de ce voyage en mer dans les zones-c.i.e.m. en question.”;

2° le deuxième paragraphe est complété par un troisième alinéa, comme suit:

“À partir du 1<sup>er</sup> juillet 2018 jusqu’au 31 décembre 2018 inclus, il est interdit dans les zones-c.i.e.m. II, IV (Mer du Nord et l’Estuaire de l’Escaut), que les captures de cabillauds d’un bateau de pêche, ayant une puissance motrice supérieure à 221 kW, et armé aux panneaux d’après la liste officielle des bateaux de pêche belges 2018, dépassent une quantité égale à 800 kg, multipliée par le nombre de jours de navigation réalisées au cours de ce voyage en mer dans les zones-c.i.e.m. en question.”;

3° le troisième paragraphe est complété d’un troisième alinéa, comme suit:

“À partir du 1<sup>er</sup> juillet 2018 jusqu’au 31 décembre 2018 inclus, il est interdit dans les zones-c.i.e.m. II, IV (Mer du Nord et l’Estuaire de l’Escaut), que les captures de cabillauds d’un bateau de pêche qui n’est pas armé aux panneaux d’après la liste officielle des bateaux de pêche belges 2018, dépassent une quantité égale à 800 kg, multipliée par le nombre de jours de navigation réalisées au cours de ce voyage en mer dans les zones-c.i.e.m. en question.”;

4° le sixième paragraphe est complété d’un troisième alinéa, comme suit:

“Les quantités visées à § 1 au § 3 inclus seront augmentées dans la période du 1<sup>er</sup> juillet 2018 jusqu’au 31 décembre 2018 inclus de 400 kg par jour de navigation, si le navire concernée a utilisé des engins de pêche du type BT 1 ou TR 1 pendant son entier voyage en mer.”.

**Art. 8.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1<sup>er</sup> juillet 2018.

Bruxelles, le 25 juin 2018.

La Ministre flamande de l’Environnement, de la Nature et de l’Agriculture,  
J. SCHAUVLIEGE

## DEUTSCHSPRACHIGE GEMEINSCHAFT COMMUNAUTE GERMANOPHONE — DUITSTALIGE GEMEENSCHAP

### MINISTERIUM DER DEUTSCHSPRACHIGEN GEMEINSCHAFT

[2018/203266]

#### 7. JUNI 2018 — Erlass der Regierung zur Abänderung des Königlichen Erlasses vom 9. Juni 1999 zur Ausführung des Gesetzes vom 30. April 1999 über die Beschäftigung ausländischer Arbeitnehmer

DIE REGIERUNG DER DEUTSCHSPRACHIGEN GEMEINSCHAFT,

Aufgrund des Sondergesetzes vom 8. August 1980 zur Reform der Institutionen, Artikel 6 § 1 IX Nummer 3, abgeändert durch die Sondergesetze vom 16. Juli 1993 und vom 6. Januar 2014, Nummer 4, abgeändert durch das Sondergesetz vom 6. Januar 2014 und Artikel 20;

Aufgrund des Zusammenarbeitsabkommens vom 2. Februar 2018 zwischen dem Föderalstaat, der Wallonischen Region, der Flämischen Region, der Region Brüssel-Hauptstadt und der Deutschsprachigen Gemeinschaft in Bezug auf die Koordinierung der Politik in Sachen Arbeitserlaubnis mit der Politik in Sachen Aufenthaltsgenehmigung und in Sachen Normen für die Beschäftigung und den Aufenthalt ausländischer Arbeitnehmer, Artikel 18 § 2, Artikel 24 § 1 und Artikel 44 Absatz 3;

Aufgrund des Gesetzes vom 31. Dezember 1983 über institutionelle Reformen für die Deutschsprachige Gemeinschaft, Artikel 7;

Aufgrund des Gesetzes vom 30. April 1999 über die Beschäftigung ausländischer Arbeitnehmer, Artikel 8 § 1 und 2, zuletzt abgeändert durch das Dekret vom 25. April 2016, Artikel 10 Absatz 4, abgeändert durch das Dekret vom 25. April 2016, und Artikel 19 Absatz 2, abgeändert durch das Dekret vom 25. April 2016;

Aufgrund des Dekrets vom 23. April 2018 zur Billigung des Zusammenarbeitsabkommens zwischen dem Föderalstaat, der Wallonischen Region, der Flämischen Region, der Region Brüssel-Hauptstadt und der Deutschsprachigen Gemeinschaft in Bezug auf die Koordinierung der Politik in Sachen Arbeitserlaubnis mit der Politik in Sachen Aufenthaltsgenehmigung und in Sachen Normen für die Beschäftigung und den Aufenthalt ausländischer Arbeitnehmer, geschehen zu Brüssel am 2. Februar 2018;

Aufgrund des Königlichen Erlasses vom 9. Juni 1999 zur Ausführung des Gesetzes vom 30. April 1999 über die Beschäftigung ausländischer Arbeitnehmer;